

SMLOUVA O DÍLO

č. SML0036/2022

Čl. I Smluvní strany

1.1 Objednatel:

Název	Ústav zemědělské ekonomiky a informací státní příspěvková organizace
Sídlo	120 00 Praha 2, Mánesova 1453/75
Zastoupen	Ing. Štěpán Kala, MBA, Ph.D., ředitel
tel. č.	xxx xxx xxx
IČO	00027251
DIČ	CZ00027251
Bankovní spojení	██
Pověřený pracovník	██
tel. č.	██████████
e-mail	██

(dále jen „objednatel“)

1.2 Zhotovitel:

Název	KEZ o.p.s
Sídlo	Poděbradova 909, 537 01 Chrudim – Chrudim IV
Zapsán v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném Krajským soudem v Hradci Královém, oddíl O, vložka 29	
Zastoupen	Ing. Jan Dehner, ředitel
IČO	25916076
DIČ	CZ25916076
Bankovní spojení	██
Pověřený pracovník	██
tel. č.	██████████
e-mail	██

(dále jen „zhotovitel“)

(objednatel a zhotovitel společně též jako „smluvní strany“ a/nebo jednotlivě jako „smluvní strana“)

Smluvní strany uzavírají podle ustanovení § 2586 a násl. a § 2631 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a podle ustanovení § 88 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“) tuto smlouvu o dílo:

Čl. II Účel a předmět smlouvy

- 2.1 Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu za účelem spolupráce na tematickém úkolu č. 4212 pro Ministerstvo zemědělství ČR s názvem Statistická šetření ekologického zemědělství (ekologické farmy - bioprodukce, zpracování, odbyt a trh s biopotravinami) (dále jen „tematický úkol“). Zhotovitel je kontrolním subjektem ve smyslu zák. č. 242/2000 Sb., o ekologickém zemědělství.
- 2.2 Předmětem této smlouvy o dílo je závazek zhotovitele provést pro objednatele následující dílo:
 - 2.2.1 provést pro objednatele sběr a zpracování dat u minimálně 1 971 (jeden tisíc devět set sedmdesát jedna) ekologických zemědělců registrovaných u zhotovitele jako kontrolního subjektu a získaná data zapsat do existujícího dotazníkového systému. Obsah elektronického dotazníku je uveden v příloze č. 1 této smlouvy. Přihlašovací údaje do dotazníkového systému zhotoviteli předá objednatel. Příloha č. 1 tvoří nedílnou součást smlouvy.
 - 2.2.2. provést pro objednatele sběr a zpracování dat u minimálně 419 (čtyři sta devatenáct) podniků zabývajících se výrobou a distribucí biopotravin registrovaných u zhotovitele jako kontrolního subjektu a získaná data zapsat do dotazníků, jejichž obsahy a vzory jsou uvedeny v příloze č. 2 této smlouvy. Příloha č. 2 tvoří nedílnou součást smlouvy.(dále jen „dílo“)
- 2.3 Závazku zhotovitele odpovídá závazek objednatele dílo převzít a zaplatit za něj dále sjednanou cenu díla.

Čl. III Doba, způsob plnění a předání díla

- 3.1 Zhotovitel se zavazuje na svůj náklad a nebezpečí provést dílo podle čl. II odst. 2.2. této smlouvy pro objednatele, tj. dokončit a předat dílo objednateli podle odst. 2.2.1 a 2.2.2 nejpozději do 5.12.2022.
- 3.2 Vyplňování dotazníků do dotazníkového systému podle odst. 2.2.1 čl. II této smlouvy bude probíhat v průběhu celého kalendářního roku dle údajů zjištěných v rámci běžné kontroly prováděné zhotovitelem jako kontrolním subjektem, případně dle údajů zjištěných jiným způsobem (např. expertním odhadem založeným na zkušenostech s danými zemědělskými subjekty z předchozích let). Za řádně vyplněný dotazník se považuje ten, který má uvedenou některou z následujících charakteristik: plocha s rostlinnou produkcí (v přechodném období nebo ekologickém režimu), počet zvířat, množství jejich produktů nebo uplatnění rostlinné a živočišné produkce z předchozího roku. Za řádně vyplněný dotazník se nepovažuje dotazník, kde jsou vyplněny pouze informace v části „info o farmě“. Nově vyplněné dotazníky bude zhotovitel zapisovat do databáze průběžně, aby objednatel mohl ověřovat úplnost a správnost vkládaných údajů. Vyplňování dotazníků podle odst. 2.2.2 čl. II této smlouvy bude probíhat v průběhu celého kalendářního roku dle údajů zjištěných v rámci běžné kontroly prováděné zhotovitelem jako kontrolním subjektem, případně dle údajů zjištěných jiným způsobem (např. telefonickým rozhovorem, emailem). Vyplněné dotazníky bude zhotovitel odevzdávat průběžně, aby objednatel mohl ověřovat úplnost a správnost vyplněných údajů.
- 3.3 Zhotovitel se zavazuje dílo provést s odbornou péčí, podle pokynů objednatele, které jsou pro zhotovitele závazné, a za podmínek sjednaných touto smlouvou. Zhotovitel není oprávněn pověřit provedením díla jinou osobu. Zhotovitel je povinen obstarat si vše potřebné pro provedení díla.
- 3.4 Objednatel je oprávněn dílo v průběhu jeho provádění kontrolovat prostřednictvím pověřeného pracovníka. Zjistí-li objednatel, že zhotovitel neprovádí dílo v souladu s touto smlouvou, je objednatel oprávněn požadovat od zhotovitele nápravy chyb v objednatelém určené přiměřeně lhůtě. Jestliže zhotovitel tak neučiní, je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy.

- 3.5 Dílo bude předáno na pracovišti objednatele na adrese Kotlářská 902/53, 602 00 Brno k rukám pověřeného pracovníka objednatele v elektronické formě. Zhotovitel současně vypracuje předávací – akceptační protokoly zvlášť pro plnění díla dle odst. 2.2.1 čl. II této smlouvy a zvlášť pro plnění díla dle odst. 2.2.2 čl. II této smlouvy, které doručí písemně v listinné formě pověřenému pracovníkovi objednatele spolu s dílem. Vzor předávacího – akceptačního protokolu tvoří nedílnou přílohu č. 3 této smlouvy.
- 3.6 Dílo vzniklé na základě plnění této smlouvy bude po jeho předání podléhat akceptačnímu řízení ze strany objednatele.
- 3.7 Objednatel nejpozději do 5 (pěti) pracovních dnů po předání díla provede akceptační řízení zvlášť pro plnění díla dle odst. 2.2.1 čl. II této smlouvy a zvlášť pro plnění díla dle odst. 2.2.2 čl. II této smlouvy. Předmětem akceptačního řízení bude ověření, zda dílo odpovídá požadavkům objednatele dle této smlouvy a jeho výsledkem bude jeden z následujících závěrů, který objednatel uvede na předávacím – akceptačním protokolu vypracovaném zhotovitelem:
- a) „Akceptováno bez výhrad“ – dílo zcela odpovídá požadavkům objednatele a je považováno za dokončené;
 - b) „Akceptováno částečně, s výhradami“ – při plnění nebyly naplněny všechny požadavky objednatele. Nesplněné požadavky budou uvedeny na předávacím – akceptačním protokolu. Dílo v tomto případě není považováno za dokončené a zhotovitel se zavazuje nedostatky uvedené v předávacím – akceptačním protokolu odstranit nejpozději do 5 (pěti) pracovních dnů, případně v termínu, na kterém se smluvní strany dohodnou, bude-li shora uvedený termín zjevně nepřiměřený. Ustanovení odst. 3.7 tohoto článku se použije přiměřeně s ohledem na množství či závažnost vytýkaných nedostatků. Nedojde-li ve shora uvedeném termínu k odstranění uvedených nedostatků díla, je objednatel oprávněn od smlouvy odstoupit;
 - c) „Neakceptováno“ – poskytnuté dílo je zcela nedostatečné a v celém rozsahu neodpovídá požadavkům objednatele. Nejzásadnější nedostatky/vady budou uvedeny v předávacím – akceptačním protokolu. Dílo v tomto případě není považováno za dokončené a objednatel je v takovém případě oprávněn od smlouvy odstoupit či zavázat zhotovitele dílo přepracovat, a to nejpozději do termínu stanovenému objednatelem v předávacím – akceptačním protokolu. Ustanovení odst. 3.7 tohoto článku se použije obdobně. Nedojde-li ve shora uvedeném termínu k přepracování díla ve smyslu řádného a bezvýhradného plnění, je objednatel oprávněn od smlouvy odstoupit.
- 3.8 Potvrzením předávacího – akceptačního protokolu objednatelem se závěrem „Akceptováno bez výhrad“ se dílo považuje za dokončené k okamžiku jeho předání. V případě potvrzení předávacího – akceptačního protokolu objednatelem se závěrem „Akceptováno částečně, s výhradami“ či „Neakceptováno“, kdy bylo dílo vráceno k odstranění nedostatků nebo k přepracování, se dílo považuje za dokončené až k okamžiku předání takového díla s následným akceptačním závěrem „Akceptováno bez výhrad“.
- 3.9 Vlastnické právo k dílu a nebezpečí škody na něm přejde na objednatele dnem provedení díla, tj. dnem předání díla s následným akceptačním závěrem „Akceptováno bez výhrad“.

Čl. IV Cena díla a platební podmínky

4.1 Cena díla se sjednává:

4.1.1 Cena za řádně vyplněný a převzatý dotazník se pro plnění díla podle odst. 2.2.1 čl. II této smlouvy sjednává ve výši 248,05 Kč (slovy dvě stě čtyřicet osm korun českých a pět haléřů) s DPH (z toho cena bez DPH 205,00 Kč). Výsledná cena díla dle odst. 2.2.1 čl. II této smlouvy bude vypočtena vynásobením ceny za dotazník počtem vyplněných a odevzdaných dotazníků do maximální ceny plnění díla dle odst. 2.2.1 čl. II této smlouvy sjednané níže. Maximální cena plnění díla dle odst. 2.2.1 čl. II této smlouvy se sjednává ve výši 550 671,00 Kč (slovy pět set padesát tisíc šest set sedmdesát jedna korun českých) s DPH (z toho cena bez DPH 455 100,00 Kč a DPH 21,00 % ve výši 95 571,00 Kč) za vyplněné a odevzdané dotazníky za zemědělské subjekty. Tato cena je konečná a nepřekročitelná. Sjednává se v případě, že zhotovitel vyplní a předá objednateli dotazníky, jejichž cena by v souhrnu přesahovala maximální cenu plnění díla

sjednanou výše, nevzniká zhotoviteli nárok na finanční plnění objednatele nad tuto maximální cenu díla. Zhotovitel je plátcem DPH.

4.1.2 Cena za řádně vyplněný a převzatý dotazník se pro plnění díla podle odst. 2.2.2 čl. II této smlouvy sjednává ve výši 229,90 Kč (slovy dvě stě dvacet devět korun českých a devadesát haléřů) s DPH (z toho cena bez DPH 190,00 Kč) u dat z podniku zabývajícího se výrobou, distribucí nebo výrobou i distribucí biopotravin v roce 2021. Cena za dotazník u registrovaných, ale neaktivních výrobců a distributorů (jehož vyplněné hodnoty jsou ve všech kolonkách dotazníku nulové, subjekt biopotravin zatím nevyrábí a ani s nimi neobchoduje) se pro plnění díla podle odst. 2.2.2 čl. II této smlouvy sjednává ve výši 55,66 Kč (slovy padesát šest korun českých a šedesát šest haléřů) s DPH (z toho cena bez DPH 46,00 Kč). Výsledná cena díla dle odst. 2.2.2 čl. II této smlouvy bude vypočtena vynásobením ceny za dotazník počtem vyplněných a odevzdaných dotazníků do maximální ceny plnění díla dle odst. 2.2.2 čl. II této smlouvy sjednané níže. Maximální cena plnění díla dle odst. 2.2.2 čl. II této smlouvy se sjednává ve výši 102 207,25 Kč (slovy sto dva tisíc dvě stě sedm korun českých a 25 haléřů) s DPH (z toho cena bez DPH 84 468,80 Kč a DPH 21,00 % ve výši 17 738,45 Kč) za vyplněné a odevzdané dotazníky za výrobce a distributory biopotravin registrované u zhotovitele jako kontrolního subjektu k 31.12.2021. Tato cena je konečná a nepřekročitelná. Sjednává se v případě, že zhotovitel vyplní a předá objednateli dotazníky, jejichž cena by v souhrnu přesahovala maximální cenu plnění díla sjednanou výše, nevzniká zhotoviteli nárok na finanční plnění objednatele nad tuto maximální cenu díla.

- 4.2 Sjednaná cena díla s DPH dle odstavců 4.1.1 a 4.1.2 tohoto článku je stanovena jako pevná a nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele nutné k provedení díla, jakož i veškeré náklady související. Smluvní strany prohlašují, že sjednanou cenu díla s DPH považují za konečnou a nepřekročitelnou. Smluvní strany si ujednávají, že kupní cena za věci obstarané pro účely provedení díla je zahrnuta ve sjednané ceně díla a její výše nebude po dobu trvání této smlouvy žádným způsobem upravována a na její výši nemá žádný vliv výše vynaložených nákladů souvisejících s provedením díla ani jakýchkoliv jiných nákladů či poplatků, k jejichž úhradě je zhotovitel na základě této smlouvy či obecně závazných právních předpisů povinen.
- 4.3 Objednatel neposkytuje zhotoviteli zálohy. Potvrzením předávacího – akceptačního protokolu objednatelem se závěrem „Akceptováno bez výhrad“ vzniká zhotoviteli právo na zaplacení sjednané ceny díla. Následně zhotovitel doručí objednateli daňový doklad – fakturu, a to v listinné formě osobně nebo doporučeně poštou na adresu sídla objednatele nebo v elektronické formě prostřednictvím datové schránky objednatele nebo e-mailem s uznávaným elektronickým podpisem zhotovitele na adresu [REDAKCE]. Každý daňový doklad – faktura musí splňovat všechny náležitosti podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a musí obsahovat všechny údaje uvedené v ust. § 435 odst. 1 občanského zákoníku. Výše fakturované částky musí odpovídat sjednané ceně. Každý daňový doklad – faktura musí obsahovat navíc tyto údaje:
- datum splatnosti v souladu s ujednáním o splatnosti dle této smlouvy;
 - uvedení čísla účtu, na nějž má být objednatelem uhrazena cena za dílo;
 - číslo smlouvy objednatele.
- 4.4 V případě, že daňový doklad – faktura nebude obsahovat některou náležitost uvedenou v odst. 4.3 tohoto článku nebo ji bude obsahovat chybně, je objednatel oprávněn daňový doklad – fakturu do data splatnosti vrátit zhotoviteli. Lhůta splatnosti v takovémto případě neběží, přičemž nová lhůta splatnosti počíná běžet až ode dne doručení opraveného či doplněného daňového dokladu – faktury.
- 4.5 Splatnost všech daňových dokladů – faktur se sjednává na 30 (třicet) dní ode dne doručení daňového dokladu – faktury objednateli. V případě prodlení s úhradou faktury je objednatel povinen hradit zákonné úroky z prodlení.
- 4.6 Platba se považuje za splněnou dnem odepsání z účtu objednatele ve prospěch účtu zhotovitele.

Čl. V Práva duševního vlastnictví

- 5.1 Zhotovitel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů k dílu a že má souhlas autorů k uzavření následujících licenčních ujednání, toto prohlášení zahrnuje i taková práva autorů, která by vytvořením díla teprve vznikla. Pokud by toto prohlášení zhotovitele neodpovídalo skutečnosti, je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli náhradu škody, která mu vznikla porušením práv třetích osob a uplatňováním jejich nároků s tím spojených, v plné výši.
- 5.2 Zhotovitel poskytuje objednateli územně a množstevně neomezenou licenci k užití díla ke všem v úvahu přicházejícím způsobům užití díla, a to po celou dobu trvání majetkových práv autorských.
- 5.3 Zhotovitel poskytuje licenci objednateli jako výhradní a zavazuje se neposkytnout licenci třetí osobě a dílo sám neužít. Objednatel není povinen licenci využít.
- 5.4 Objednatel je oprávněn práva, jež jsou součástí licence, zcela nebo zčásti jako podlicenci poskytnout třetí osobě. Objednatel je oprávněn licenci postoupit třetím osobám.
- 5.5 Objednatel je oprávněn upravit či jinak měnit dílo, jeho název nebo označení autorů, stejně jako spojit dílo s jiným dílem nebo zařadit dílo do díla souborného, a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob.
- 5.6 Zhotovitel tímto prohlašuje, že databáze vytvořená pro objednatele jako pořizovatele databáze na základě této smlouvy, je databází ve smyslu ust. § 89 autorského zákona a objednateli tak svědčí všechna práva na vytěžování nebo zužitkování celého obsahu databáze nebo její kvalitativně nebo kvantitativně podstatné části a právo udělit jinému oprávnění k výkonu tohoto práva. Objednatel je oprávněn databázi měnit a doplňovat bez souhlasu a vědomí zhotovitele.
- 5.7 V případě, že by se z jakéhokoliv důvodu stal pořizovatelem databáze zhotovitel, zhotovitel touto smlouvou převádí veškerá práva k databázi na objednatele a objednatel tato práva přijímá.
- 5.8 Stejně tak v případě, že zhotoviteli vznikla na základě této smlouvy zvláštní práva pořizovatele databáze ve smyslu ust. § 88 a násl. autorského zákona, zhotovitel touto smlouvou veškerá práva převádí dle ust. § 90 odst. 6 autorského zákona na objednatele a objednatel tato zvláštní práva pořizovatele databáze přijímá.
- 5.9 Smluvní strany se výslovně dohodly, že licence a veškerá práva k databázi, včetně zvláštních práv pořizovatele databáze, se poskytují bezúplatně.
- 5.10 Ukončení účinnosti této smlouvy z jakéhokoliv důvodu se nedotkne ustanovení článku V. této smlouvy a práv a nároků objednatele z těchto ustanovení vyplývajících a jejich účinnost přetrvává i po ukončení účinnosti této smlouvy.

Čl. VI Odpovědnost za vady a jakost díla

- 6.1 Zhotovitel garantuje, že dílo vytvořené na základě této smlouvy je úplné a že jeho vlastnosti odpovídají vlastnostem díla, sjednaným smlouvou. Zhotovitel poskytuje záruku za jakost díla od okamžiku potvrzení předávacího – akceptačního protokolu objednatelem se závěrem „Akceptováno bez výhrad“ po dobu 24 (dvaceti čtyř) měsíců.
- 6.2 V případě, že provedené dílo vykazuje skryté vady, musí tyto vady objednatel bez zbytečného odkladu písemně u zhotovitele reklamovat. Písemná forma je podmínkou platnosti reklamace. V reklamaci musí objednatel uvést, jak se zjištěné vady projevují. Odstranění vad provede zhotovitel na svůj náklad nejpozději do 15 (patnácti) pracovních dnů od obdržení písemné reklamace.

Čl. VII

Sankční ustanovení a odpovědnost za škodu

- 7.1 V případě prodlení s plněním povinností zhotovitele dle odst. 2.2.1 a 2.2.2 čl. II této smlouvy, respektive nedodržení termínu dle odst. 3.1 čl. III této smlouvy, se sjednává smluvní pokuta, kterou je zhotovitel povinen uhradit objednateli, a to ve výši 0,5 % ze sjednané ceny díla s DPH za každý započatý den prodlení. Za poslední den prodlení, ve vztahu k provedení díla, se považuje den předání díla objednateli s jeho následným akceptačním závěrem „Akceptováno bez výhrad“.
- 7.2 Za každé jednotlivé porušení povinností zhotovitele podle čl. IX odst. 9.1 a 9.3 této smlouvy je zhotovitel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč (padesát tisíc korun českých).
- 7.3 Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod. Smluvní strany nesou odpovědnost za škodu způsobenou při plnění této smlouvy v rámci platných právních předpisů a této smlouvy a případně vzniklou škodu jsou povinny si nahradit. Nahrazuje se skutečně vzniklá škoda a ušlý zisk.
- 7.4 Smluvní pokuty a nárok na náhradu škody jsou splatné 10. (desátý) den ode dne doručení písemné výzvy objednatele zhotoviteli k jejich úhradě, není-li ve výzvě uvedena lhůta delší.
- 7.5 Zhotovitel souhlasí, aby objednatel každou smluvní pokutu nebo náhradu škody, na niž mu vznikne nárok, započel vůči platbě (faktuře) ve smyslu ustanovení čl. IV této smlouvy. Pokud nedojde k započtení dle čl. IV této smlouvy, zavazuje se k doplacení dlužné částky, a to do 30 (třiceti) kalendářních dnů ode dne převzetí písemné výzvy objednatele.
- 7.6 Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody v plné výši a stejně tak nejsou dotčena práva z nemajetkové újmy v plné výši, pokud objednateli v důsledku porušení smluvní povinností zhotovitelem vzniknou, ani právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, ani povinnost zhotovitele ke splnění povinností zajištěné smluvní pokutou, ledaže by objednatel výslovně prohlásil, že na plnění povinností netrvá.

Čl. VIII

Platnost a účinnost smlouvy

- 8.1 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Uveřejnění této smlouvy ve smyslu předchozí věty provede objednatel.
- 8.2 Účinnost smlouvy zaniká mimo jiné:
- a) písemnou dohodou smluvních stran, jejíž nedílnou součástí je i vypořádání vzájemných závazků a pohledávek;
 - b) odstoupením od smlouvy:
 1. ze zákonných důvodů (§ 2002 a násl. občanského zákoníku);
 2. ze strany objednatele z důvodů dle odst. 3.4, 3.7 písm. b) a 3.7. písm. c) článku III. této smlouvy;
 3. ze strany objednatele v případě, kdy vůči majetku zhotovitele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují;
 4. ze strany objednatele v případě, kdy insolvenční návrh na zhotovitele byl zamítnut proto, že majetek zhotovitele nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení;
 5. ze strany objednatele v případě, kdy zhotovitel vstoupí do likvidace;
 6. ze strany zhotovitele v případě jejího podstatného porušení objednatel. Za toto podstatné porušení se považuje prodlení objednatele s úhradou zhotovitelem řádně vystavené faktury o více než 30 (třicet) kalendářních dnů po splatnosti, pokud objednatel nezjedná nápravu ani do 10 (deseti) kalendářních dnů od doručení písemného oznámení zhotovitele o takovém prodlení s žádostí o jeho nápravu.

- 8.3 Odstoupení od smlouvy je účinné a smlouva zaniká s výjimkou ustanovení, která mají podle zákona nebo této smlouvy trvat i po ukončení smlouvy, dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
- 8.4 Odstoupením od smlouvy či dohodou o ukončení smlouvy nejsou dotčena ustanovení týkající se smluvních pokut, náhrady škody a ustanovení týkající se takových práv a povinností, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po odstoupení či ukončení smlouvy (zejména povinnost poskytnout peněžitá plnění za plnění poskytnutá před účinností odstoupení či dohody).
- 8.5 Jestliže je smlouva ukončena před provedením díla, smluvní strany protokolárně provedou inventarizaci veškerých plnění, prací či dodávek provedených k datu, kdy smlouva byla ukončena, a na tomto základě provedou vyrovnání vzájemných závazků a pohledávek z toho pro ně vyplývajících.
- 8.6 Ukončení účinnosti této smlouvy z jakéhokoliv důvodu se nedotkne ustanovení odstavců 9.3 až 9.6 článku IX níže a jejich účinnost přetrvává i po ukončení účinnosti této smlouvy.

ČI. IX Ostatní ujednání

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech údajích finančního, obchodního a právního charakteru týkajících se objednatele, se kterými byl seznámen v rámci vzájemné spolupráce s objednatelem, nebo které získal či měl z titulu vzájemné spolupráce k dispozici.
- 9.2 Pověření pracovníci smluvních stran nejsou oprávněni za smluvní strany právně jednat (vyjma předání a převzetí díla), nejsou-li sami statutárním orgánem smluvní strany či tímto orgánem k takovému jednání zmocněni.
- 9.3 Zhotovitel souhlasí s tím, aby subjekty oprávněné dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, provedly finanční kontrolu závazkového vztahu vyplývajícího ze smlouvy s tím, že se zhotovitel zavazuje podrobit se této kontrole a bude působit jako osoba povinná ve smyslu ust. § 2 písm. e) uvedeného zákona.
- 9.4 Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytnout informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této smlouvě byly poskytnuty třetím osobám, pokud o ně v souladu s výše uvedeným právním předpisem požádají.
- 9.5 Zhotovitel bere na vědomí, že smlouva, včetně jejích příloh, dodatků a dalších smluv od této smlouvy odvozených, podléhá povinnosti uveřejnění, a to včetně požadovaných metadat, dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
- 9.6 Zhotovitel prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje obchodní tajemství a uděluje tímto souhlas objednateli k uveřejnění smlouvy a všech podkladů, údajů a informací uvedených v odstavcích 9.4 a 9.5 tohoto článku a těch, k jejichž uveřejnění vyplývá pro objednatele povinnost dle právních předpisů.
- 9.7 Zhotovitel je povinen zajistit, aby:
- a) plnění díla dle této smlouvy nemělo prokazatelně negativní vliv na podporu rovnosti žen a mužů;
 - b) v rámci plnění díla dle této smlouvy nedocházelo k diskriminaci na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace;
 - c) plnění díla dle této smlouvy nemělo prokazatelně negativní vliv na trvale udržitelný rozvoj.

ČI. X GDPR

- 10.1 Při plnění předmětu této smlouvy zhotovitel zpracovává pro objednatele jako správce osobní údaje pro účely spolupráce na tematickém úkolu objednatele.

- 10.2 Zhotovitel jako zpracovatel prohlašuje, že ke zpracování osobních údajů pro objednatele jako správce zavedl anebo včas zavede dostatečná technická a organizační opatření, aby dané zpracování splňovalo požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679, o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“) a aby byla zajištěna ochrana práv subjektu údajů.

Čl. XI Zpracování osobních údajů

- 11.1 Zhotovitel bude pro objednatele osobní údaje zpracovávat pouze způsobem a dle pokynů dle čl. II této smlouvy a dle dalších doložitelných pokynů objednatele. Zhotovitel bude objednatele neprodleně informovat, bude-li mít za to, že pokyn objednatele porušuje GDPR nebo jiné předpisy Evropské unie (dále jen „EU“) nebo členského státu EU týkající se ochrany údajů. Zhotovitel bude pro objednatele osobní údaje zpracovávat po dobu uvedenou v čl. III této smlouvy. Zhotovitel bude pro objednatele zpracovávat údaje o struktuře rostlinné a živočišné výroby u ekozemědělců, o počtech pracovníků, o výrobě a distribuci biopotravin (zejména o objemu prodeje biopotravin, o kategoriích výrobků, o uplatnění na trhu a odbytových místech) a další doplňkové informace dle požadavků MZe v rozsahu tematického úkolu objednatele v souladu s Dohodou o Evropském statistickém systému (ESS) ve smyslu č. 14 odst. 1 písm. c) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice.
- 11.2 Předmětem zpracování budou osobní údaje podnikatelů v ekologickém zemědělství, kteří svolili s tím, aby byly jejich údaje pro účely tematického úkolu ÚZEI pro MZe č. 56 (4212) – Statistická šetření ekologického zemědělství (ekologické farmy – bioprodukce, zpracování, odbyt a trh s biopotravinami) zpracovány.

Čl. XII Další povinnosti zhotovitele

- 12.1 Zhotovitel zajistí, aby se veškeré osoby (např. zaměstnanci) oprávněně zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti.
- 12.2 Pro zpracování osobních údajů prováděných na základě této smlouvy zhotovitel ve smyslu čl. 32 GDPR přijme a zajistí trvání takových organizačních a technických opatření, které zajistí úroveň zabezpečení odpovídající riziku pro práva a svobody osob, jejichž osobní údaje budou zpracovávány.
- 12.3 Zhotovitel je povinen po celou dobu zpracování osobních údajů zohledňovat jeho povahu. Objednateli je nápomocen pro splnění objednatelovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů stanovených v kapitole III. GDPR (čl. 12 až 23), a je mu nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi dle čl. 32 až 36 GDPR. Zhotovitel je povinen poskytnout subjektu údajů informace o objednateli jako správci údajů ve smyslu čl. 13 a 14 GDPR.
- 12.4 Zhotovitel v souladu s rozhodnutím objednatele všechny osobní údaje buď vymaže, nebo je vrátí objednateli po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním, a vymaže existující kopie, pokud právo EU nebo právo České republiky nepožaduje uložení daných osobních údajů.
- 12.5 Zhotovitel poskytne objednateli veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v čl. 28 GDPR. Ve vztahu ke zpracování osobních údajů umožní audity, včetně inspekcí, prováděné objednatelem nebo jiným auditorem, kterého objednatel pověřil, a k těmto auditům přispěje.
- 12.6 Zhotovitel je jako zpracovatel oprávněn zapojit do zpracování prováděného dle této smlouvy dalšího zpracovatele, aby jménem objednatele jako správce provedl určité činnosti zpracování, bude-li mít dostatečné záruky, že tento další zpracovatel splňuje povinnosti při zpracování osobních údajů dle GDPR. Zhotovitel je povinen smluvně uložit dalšímu zpracovateli stejné povinnosti, jaké má on sám na základě této smlouvy. Neplní-li uvedený další zpracovatel své povinnosti dle GDPR a této smlouvy, odpovídá objednateli jako správci za plnění povinností dotčeného dalšího zpracovatele i nadále plně zhotovitel jako prvotní zpracovatel.

- 12.7 Pokud zhotovitel poruší ustanovení GDPR a tuto smlouvu tím, že určí účely a prostředky zpracování, považuje se ve vztahu k takovému zpracování za správce. Tím není dotčena jeho odpovědnost za takové porušení.

Čl. XIII Závěrečná ustanovení

- 13.1 Tato smlouva jakož i práva a povinnosti vzniklé na základě této smlouvy nebo v souvislosti s ní se řídí právním řádem České republiky, zvláště pak občanským zákoníkem, s tím, že pro účely vztahů mezi zhotovitelem a objednatelem se vylučuje použití zachovávaných obchodních zvyklostí ve smyslu ustanovení § 558 odst. 2 občanského zákoníku a dále se vylučuje použití ustanovení § 1748 a § 1765 občanského zákoníku. Odpověď smluvní strany ve smyslu ustanovení § 1740 odst. 3 občanského zákoníku s dodatkem nebo odchylkou, která podstatně nemění podmínky nabídky, není přijetím nabídky na uzavření této smlouvy.
- 13.2 Všechny změny, úpravy nebo doplňky k této smlouvě vyžadují písemnou formu očíslovaných dodatků, které budou tvořit nedílnou součást této smlouvy.
- 13.3 Neplatnost nebo neúčinnost některého ustanovení této smlouvy nezpůsobuje neplatnost smlouvy jako celku. Smluvní strany se zavazují nahradit případná neplatná nebo neúčinná ustanovení smlouvy ustanoveními platnými a účinnými, která budou co do obsahu a významu neplatným nebo neúčinným ustanovením co nejbližší.
- 13.4 Tato smlouva je podepsána vlastnoručně nebo elektronicky. Je-li smlouva podepsána vlastnoručně, je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž obě smluvní strany obdrží po dvou. Je-li smlouva podepsána elektronicky, je podepsána pomocí uznávaných elektronických podpisů.
- 13.5 Smluvní strany prohlašují, že smlouva byla sjednána na základě jejich pravé, vážné a svobodné vůle, že si její obsah přečetly, bezvýhradně s ním souhlasí, považují jej za zcela určitý a srozumitelný a na důkaz toho ji podepisují.

Příloha č. 1 – Sběr dat o ekologickém zemědělství v ČR v roce 2022

Příloha č. 2 – Dotazník pro výrobce, distributory a faremní zpracovatele

Příloha č. 3 – Předávací – akceptační protokol

V Praze dne

V Chrudimi dne

Ústav zemědělské ekonomiky a informací

Ing. Štěpán Kala, MBA, Ph.D., ředitel
v z. Ing. Stanislav Doležal
statutární zástuce ředitele

04.07.2022

podpis objednatele

KEZ o.p.s.

Ing. Jan Dehner, ředitel

01.07.2022

podpis zhotovitele

Příloha č. 1 k SML0036/2022

Sběr dat o ekologickém zemědělství v ČR v roce 2022

Ústav zemědělské ekonomiky a informací je státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem zemědělství ke dni 1.1.1993. ÚZEI sídlí na adrese Mánesova 1453/75, 120 00 Praha 2, IČ: 00027251, DIČ: CZ00027251.

Pokud chcete ÚZEI kontaktovat s dotazy ohledně zpracování Vašich osobních údajů, využijte prosím jednu z následujících možností:

- Písemně na adresu sídla organizace

- Emailem: [REDACTED]

Pověřencem pro ochranu osobních údajů je [REDACTED]

Bližší údaje o ochraně a zpracování Vašich osobních údajů uvádíme na webu

[REDACTED] v sekci názvem Statistická šetření ekologického zemědělství (ekologické farmy – bioprodukce, zpracování, odbyt a trh s biopotravinami).

I. IDENTIFIKACE EKOLOGICKÉHO ZEMĚDĚLCE

Na úvod zůstává kontrola identifikačních údajů u existujících ekologických zemědělců a vložení identifikačních údajů u nových ekologických zemědělců.

II. INFORMACE O ROSTLINNÉ VÝROBĚ A JEJÍ PRODUKCI NA FARMĚ

Má Vaše farma plochy orné půdy? ANO / NE

Má Vaše farma plochy trvalých travních porostů? ANO / NE

Má Vaše farma plochy trvalých kultur? ANO / NE

Tab. 1 – Struktura plodin rostlinné produkce v roce 2022

(Pozn.: Celková „BIO“ produkce je předpokládána produkce v tunách z ploch, které jsou již v ekologickém režimu. Tedy ne z ploch v přechodném období=období konverze.)

Plodina	V období konverze	V ekolog. režimu	Celkem	Celková „BIO“ produkce
	ha	ha	ha	tuny-odhad
Orná půda				
A. Celkem orná půda				xxx
A.1 Obiloviny pro produkci zrna (včetně osiva)				xxx
Pšenice obecná				
Špalda				
Pšenice tvrdá				
Žito				
Ječmen				
Oves				
Tritikále				
Kukuřice na zrno				
Pohanka				
Proso				
Ostatní obiloviny na zrno				
A.2 Luskoviny na zrno (suché luskoviny včetně osiva a luscoobilných směsek)				
Hrách				
Fazole				
Bob				
Lupina				
Sója				
Pelouška				
Ostatní luskoviny				
A.3 Okopaniny				
Brambory (včetně raných a sadbových brambor)				
Cukrová řepa (bez sadby)				

Ostatní krmné okopaniny a brukvovité (bez sadby)				
A.4 Technické plodiny				
Olejníny				
Slunečnice				
Sója				
Řepka a řepice				
Len (setý olejní - semeno)				
Mák				
Hořčice				
Dýně / Tykev olejní				
Další olejníny				
Tabák				
Textilní plodiny				
Aromatické, léčivé rostliny a koření				
Kmín				
Ostropestřec				
Ostatní aromatické, léčivé rostliny a koření				
Ostatní technické plodiny				
A.5 Čerstvá zelenina, melouny a jahody (celkem)				
Košťáloviny/ brukvovité				
Květák a brokolice				
Kapusta				
Hlávkové zelí				
Ostatní košťáloviny / brukvovité				
Listová a stonková zelenina				
Pór				
Salát				
Špenát				
Ostatní listová / stonková zelenina (natě...)				
Plodová zelenina				
Rajče				
Paprika				
Okurek				
Dýně / Tykev (patison, cuketa, dýně nikoli olejní)				
Ostatní plodová zelenina (včetně melounů a okurek nakladaček)				
Kořenová a hlízová zelenina				
Mrkev				
Petržel				
Celer (bulvový)				
Česnek				
Cibule				
Ostatní kořenová / hlízová zelenina				
Luskoviny				
Hrášek				

Fazole a zelená fazolka				
Ostatní luskoviny				
Ostatní zelenina				
Jahody				
A.6 Plodiny sklizené na zeleno (produkce v seně)				
<i>Jednoleté pícniny (v seně)</i>				
Kukuřice na zeleno a siláž (v seně) 1:4				
Ostatní jednoleté plodiny sklizené na zeleno (v seně) 1:5				
Víceleté pícniny včetně dočasných trav (v seně)				
Dočasné travní porosty a pastviny (v seně) 1:5				
Ostatní víceleté plodiny sklizené na zeleno (v seně) 1:5				
<i>z toho: vojtěška (v seně)</i>				
A.7 Další plodiny na OP				
Květiny a okrasné rostliny (bez pěst. školek)				
Orná půda na osivo a sadbu				
Ostatní plodiny na OP				
A.8 Půda ladem (součást osevního postupu)				
A.9 Houby				
A.10 Nezařazené				
B. Trvalé travní porosty				
Louky a pastviny (v seně) 1:5				

Plodina	V období konverze	V ekolog. režimu	Celkem	Plocha skutečně produkční	Celková „BIO“ produkce
	ha	ha	ha	ha	tuny-odhad
C. Trvalé kultury (celkem)					xxx
C.1 Ovocné sady					xxx
Jabloně					
Hrušně					
Meruňky					
Nektarinky					
Broskvoně					
Třešně/višně					
Švestky					

Ostatní ovoce (jeřáby, muchovník,...)					
C.2 Ořechy					xxx
Vlašské ořechy					
Ostatní ořechy					
C.3 Bobuloviny					xxx
Angrešt					
Rybíz černý					
Rybíz červený					
Maliny					
Ostatní bobuloviny					
C.4 Vinice					xxx
Vinice pro produkci vína a stolních hroznů					
C.5 Chmelnice					
Chmelnice					
C.6 Další trvalé kultury					
uvedte					
uvedte					

III. INFORMACE O ŽIVOČIŠNÉ VÝROBĚ A JEJÍ PRODUKCI NA FARMĚ

Chováte na Vaší farmě ekologicky nějaká hospodářská zvířata? ANO / NE

Tab. 2 – Počet všech ekologicky chovaných zvířat na ekofarmě za rok 2022 – stav ke dni 31. 3. 2022 vyjma drůbeže).

(Tabulka 2 zahrnuje počet zvířat již v ekologickém režimu (certifikovatelných) a počet všech zvířat chovaných na ekofarmě ke stanovenému dni 31. 3. 2022, nezahrnuje konvenční zvířata).

Kategorie zvířat	Počet „BIO“ zvířat (kusy)	Počet všech zvířat chovaných na ekofarmě včetně přechodného období (kusy)
Skot (celkem)		
Z toho: dojnice		xxx
KBTPM		xxx
skot jatečný (na porážku)		xxx
skot ostatní		xxx
<i>Do 6 měsíců</i>	xxx	
<i>Nad 6 měsíců a do 2 let</i>	xxx	
<i>Nad 2 roky</i>	xxx	
Ovce (celkem)		
Ovce-chovné samice		xxx
Ovce ostatní vč. jehňat a beranů		xxx
Kozy (celkem)		
Kozy-chovné samice		xxx
Kozy ostatní vč. kůzlat a kozlů		xxx
Prasata (celkem)		
Výkrmová prasata		xxx
Chovné prasnice		xxx
Ostatní prasata		xxx
Drůbež (celkem)		
Brojleři		xxx
Nosnice:		xxx
<i>Z toho: chovná drůbež (kuřice)</i>		xxx
Ostatní drůbež:		xxx
<i>Z toho: krůty</i>		xxx
<i>kachny</i>		xxx
<i>husy</i>		xxx
<i>ostatní drůbež</i>		xxx
Koně		
Poníci		xxx
Oslí		xxx
Králíci		xxx
Včely (počet rojů)		
Ryby (celkem)		
Kapr		xxx
Pstruh		xxx
Ostatní ryby		xxx
Ostatní zvířata (uvést co – např. bizon, buvol, ...):		
		xxx

		xxx

Předpokládá Vaše farma v roce 2022 prodat nějakou živočišnou produkci (včetně prodeje živých zvířat), která je již certifikovatelná? (bez ohledu na to, zda byla/ bude prodána jako BIO nebo konvenční) ANO / NE

Tab. 3 – Produkty hospodářských zvířat za rok 2022

(Tabulka 3 zahrnuje živočišnou produkci, včetně prodeje živých zvířat, která je certifikovatelná (tj. pochází ze zvířat chovaných dle zásad EZ) a kterou předpokládá v daném roce prodat (ať už jako BIO nebo konvenční)).

Živočišná produkce	Jednotka	Celková „BIO“ produkce – odhad
Zvířata jatečná-na porážku v živé váze		
Hovězí	kg (živá váha)	
Skopové/jehněčí	kg (živá váha)	
Kozí	kg (živá váha)	
Vepřové	kg (živá váha)	
Drůbeží	kg (živá váha)	
Králíčí	kg (živá váha)	
Rybí	kg (živá váha)	
Další – uveďte:	kg (živá váha)	
	kg (živá váha)	
	kg (živá váha)	
Živá zvířata-prodej jako zástav nebo na chov		
Zástav-telata	kusy	
Zástav-ovce	kusy	
Chov-skot	kusy	
Chov-ovce	kusy	
Chov-kozy	kusy	
Chov-prasata	kusy	
Chov-drůbež	kusy	
Chov-koně	kusy	
Další–uveďte:	kusy	
	kusy	
Mléčné výrobky		
Celková roční produkce mléka realizovaná na farmě		
Mléko kravské celkem	litr	
Mléko ovčí celkem	litr	
Mléko kozí celkem	litr	
Z toho uplatněno následovně:		
Mléko (čerstvé = syrové, není tepelně upravené)	litr	
Čerstvé mléko-kravské	litr	
Čerstvé mléko-ovčí	litr	
Čerstvé mléko-kozí	litr	
Mléko (tepelně upravené = pro přímou spotřebu)	litr	

Upravené mléko-kravské	litr	
Upravené mléko-ovčí	litr	
Upravené mléko-kozí	litr	
Sýr	kg	
Sýr-kravský	kg	
Sýr-ovčí	kg	
Sýr-kozí	kg	
Smetana	litr	
Máslo	kg	
Tvaroh	kg	
Kysané (fermentované) mléčné výrobky	kg	
Další mléčná produkce – uveďte název:	litr / kg	
<i>např. krmivo pro telata</i>		
Vejsce pro konzumaci	kusy	
Med	kg	
Akvakultura (ryby, koryši, měkkýši)	kg (živá váha)	
Další produkce	kg/l	

IV: INFORMACE O FARMĚ

1) Je Vaše farma celá v ekologickém zemědělství? ANO / NE

Pokud NE, má Vaše farma:

- a) konvenční pozemky? ANO / NE
b) konvenční chov zvířat? ANO / NE Pokud ANO, vyplňte prosím tabulku 4.

Struktura konvenčně chovaných zvířat – stav v den kontroly
(Tabulka 4 zjišťuje kategorie zvířat ponechané v konvenčním hospodaření.)

Kategorie hospodářských zvířat	v konvenci je:
Skot pro masnou produkci	
Skot pro produkci mléka	
Ovce	
Kozy	
Koně	
Prasata	
Drůbež	
Jiné – uveďte:	

2) Využívala Vaše farma v roce 2021 k pěstování plodin „kryté“ plochy (tj. skleníky, fóliovníky, pařeniště)? ANO / NE

3) Existovala Vaše farma (ať jako konvenční nebo již v EZ režimu) v roce 2021?

ANO / NE

Jaký byl Váš hospodářský výsledek v roce 2021? KLADNÝ / ZÁPORNÝ

(Odpovídají všechny farmy hospodařící v daném roce (i pokud hospodařily konvenčně).)

Počty pracovníků na farmě v roce 2021

(Odpovídají všechny farmy hospodařící v daném roce (i pokud hospodařily konvenčně).)

Tab. 5 – Počty pracovníků na farmě v roce 2021

	Pracovníci na plný úvazek (HPP)	Pracovníci na částečný úvazek (VPP)		Sezónní / příležitostní pracovníci	
	Počet	Počet	Přepoččet na plný úvazek	Počet	Počet hodin odpracovaných za rok
Celkem					
Z toho rodinných členů					

4) Byla na Vaší ekofarmě v roce 2021 realizována nějaká produkce, kterou bylo možné prodat již s „BIO“ certifikátem (tj. jako produkci ekologickou „BIO“, avšak bez zahrnutí produkce z přechodného období)? ANO / NE

Pokud ANO, budete automaticky přesměrováni na další část dotazníku. Pokud NE, dotazník je plně vyplněn, děkujeme.

V: INFORMACE O ZPŮSOBU UPLATNĚNÍ PRODUKCE - reálná data zpětně za rok 2021

Byla na Vaší ekofarmě v roce 2021 realizována nějaká rostlinná produkce, kterou bylo možné prodat již s „BIO“ certifikátem (tj. jako produkci ekologickou „BIO“ avšak bez zahrnutí produkce z přechodného období)?

ANO / NE

Pokud ANO, vyplní se tabulka 6.

Byla na Vaší ekofarmě v roce 2021 realizována nějaká živočišná produkce, kterou bylo možné prodat již s „BIO“ certifikátem?

ANO / NE

Pokud ANO, vyplní se tabulka 7.

Tab. 6 – Celková rostlinná produkce realizovaná v roce 2021 a její uplatnění

(Prosím uveďte celkové množství produkce (pocházející z ekologického zemědělství bez zahrnutí produkce z přechodného období) realizované / vypěstované v roce 2021 u vybraných plodin na Vaší ekofarmě a určete uplatnění této produkce v rozdělení dle uvedených možností. Množství produkce uvádějte v tunách.)

Plodina	Celková produkce (tuny)	Užití produkce ze sklizně roku 2021									
		Prodej jako:				Zpracování na farmě:		Spotřeba na farmě:			Jiné (předpoklad skladem)*
		produkt BIO		produkt konvenční		prodej jako BIO	prodej jako konvenční	krmivo	osivo/ sadba	vlastní spotřeba	
domácí trh	export	domácí trh	export								
Pšenice											
Špalda											
Žito											
Ječmen											
Oves											
Tritikále											
Pohanka											
Proso											
Kukuřice na zrno											
Luskoviny (suché na zrno)											
Brambory											
Olejniny											
Aromatické rostliny / koření											
Produkce osiva / sadby											
Zelenina:											
Košťálová											
<i>z toho zelí</i>											
Listová											
Plodová											
Kořenová											
<i>z toho mrkev</i>											
<i>z toho cibule</i>											
Luskoviny (na zeleno)											
Ovoce:											
Jablka											
Hrušky											
Peckoviny											
Hrozny											
Bobuloviny											

Pícniny a trvalé travní porosty:													
Seno													
Senáž													

Pro užití produkce byly navrženy následující možné způsoby:

- **prodej jako produkt BIO domácí trh** = prodej s certifikátem na domácím trhu
- **prodej jako produkt BIO export** = prodej s certifikátem mimo domácí trh (mimo ČR)
- **prodej jako produkt konvenční domácí trh** = prodej bez certifikátu na domácím trhu
- **prodej jako produkt konvenční export** = prodej bez certifikátu mimo domácí trh (mimo ČR)
- **zpracování na farmě – prodej jako BIO** = zpracování bioproduktů na farmě a jejich prodej jako biopotravin
- **zpracování na farmě – prodej jako konvenční** = zpracování bioproduktů na farmě a jejich prodej jako konvenčních potravin
- **spotřeba na farmě-krmivo** = odhad objemu produkce spotřebované na farmě jako krmivo
- **spotřeba na farmě-osivo/ sadba** = odhad objemu produkce spotřebované na farmě jako osivo
- **spotřeba na farmě-vlastní spotřeba** = spotřeba farmy ve formě potravin vč. naturální mzdy či bezúplatných darů příbuzným.
- **jiné** = prostor pro jiné možnosti uplatnění produkce nepopsané výše s tím, že detailní popis bude proveden v diskuzi pod tabulkou. Může jít např. o objem dosud neprodané produkce.

Tab. 7 – Celková živočišná produkce realizovaná v roce 2021 a její uplatnění

Prosím uveďte celkové množství produkce (pocházející z ekologického zemědělství) realizované v roce 2021 u vybraných kategorií zvířat a živočišných produktů na Vaší farmě a následně určete uplatnění této produkce v rozdělení dle uvedených možností. Objem produkce uvádějte v kilech živé váhy u zvířat jatečných, v kusech u prodeje živých zvířat a vajec, v litrech u mléka a v kilech u medu.

Kategorie / produkt	Celková produkce	Jednotky	Užití produkce z roku 2021								
			Prodej jako:				Zpracování na farmě:		Spotřeba na farmě:		Jiné*
			produkt BIO		produkt konvenční		prodej jako BIO	prodej jako konvenční	krmivo	vlastní spotřeba	
			domácí trh	export	domácí trh	export					
Zvířata jatečná - na porážku											
Skot do 1 roku na porážku		kg ž.v.									
Ostatní skot na porážku		kg ž.v.									
Ovce do 1 roku na porážku		kg ž.v.									
Ostatní ovce na porážku		kg ž.v.									
Kozy do 1 roku na porážku		kg ž.v.									
Ostatní kozy na porážku		kg ž.v.									
Prasata do 35 kg na porážku		kg ž.v.									
Ostatní prasata na porážku		kg ž.v.									
Brojleři		kg ž.v.									
Ostatní drůbež		kg ž.v.									
Živá zvířata - prodej jako zástav											
Zástav-telata		kusy									
Zástav-ovce		kusy									
Chov-skot		kusy									
Chov-ovce		kusy									
Chov-kozy		kusy									
Chov-prasata		kusy									
Chov-drůbež		kusy									
Chov-koně		kusy									
Ostatní živočišné produkty											
Vejce		kusy									
Mléko – kravské		litry									
Mléko – kozí		litry									
Mléko – ovčí		litry									
Med		kg									

Pro užití produkce byly navrženy následující možné způsoby:

- **prodej jako produkt BIO domácí trh** = prodej s certifikátem na domácím trhu
- **prodej jako produkt BIO export** = prodej s certifikátem mimo domácí trh (mimo ČR)
- **prodej jako produkt konvenční domácí trh** = prodej bez certifikátu na domácím trhu
- **prodej jako produkt konvenční export** = prodej bez certifikátu mimo domácí trh (mimo ČR)
- **zpracování na farmě – prodej jako BIO** = zpracování bioproduktů na farmě a jejich prodej jako biopotravin
- **zpracování na farmě – prodej jako konvenční** = zpracování bioproduktů na farmě a jejich prodej jako konvenčních potravin
- **spotřeba na farmě - krmivo** = odhad objemu produkce spotřebované na farmě jako krmivo (týká se asi jen mléka)
- **spotřeba na farmě - vlastní spotřeba** = spotřeba farmy ve formě potravin vč. naturální mzdy či bezúplatných darů příbuzným.
- **jiné** = prostor pro jiné možnosti uplatnění produkce nepopsané výše s tím, že detailní popis bude proveden v diskuzi pod tabulkou. Může jít např. o objem dosud neprodané produkce.

VI. PRODEJ BIOPRODUKCE

1. Prodal jste v minulém roce (2021) nějakou část své BIO produkce jako konvenční produkt?
ANO / NE

2. Prodal jste v minulém roce (2021) nějaké Vaše BIO produkty s certifikátem? ANO / NE
(Otázka se nevztahuje na produkty z přechodného období).

Způsob prodeje hlavních 5 BIO produktů s certifikátem v roce 2021

(Bioproduktem je myšlena konkrétní plodina např. pšenice, jablka, mrkev nebo kategorie zvířat zástav, jehňata anebo produkt jako hovězí maso, skopové maso, kravské mléko, vejce, med, sýr, víno aj. Pokud farmář prodává jeden produkt více způsoby, použijte pro něj další řádek v tabulce. Pokud farmář neví (nebo nechce sdělit) informace pro některou část tabulky, запиšte prosím do kolonky: "n.a." [no answer = není odpověď], abychom věděli, že jste nezapomněli kolonku vyplnit.)

Tab. 8 – Způsob prodeje hlavních 5 BIO produktů s certifikátem v roce 2021

BIO produkt	Nejdůležitější obchodní cesta (1)	Množství		Průměrná dosažená cena za jednotku
		Množství	Jednotka (2)	

3. Zpracoval jste v roce 2021 nějaký BIO produkt přímo na Vaší farmě? ANO / NE

4. Prodal jste v roce 2021 nějaké bioprodukty nebo biopotraviny formou přímého prodeje z farmy?
ANO / NE

(Pozn.: Přímý prodej představuje prodej přímo konečnému spotřebiteli, a to formou vlastního obchodu, z farmy, na tržnicích nebo přes internet či zásilkovou službu. Jedná se zejména o mléčné výrobky, ovoce, zeleninu, maso. Nemělo by sem být zahrnováno seno a obilí (živá zvířata jen v omezeném množství – sele na rožeň atd.)

Pokud ANO:

4a) Uved'te (odhadněte) celkový objem prodaných bioproduktů / biopotravin Vaší farmou formou přímého prodeje za rok 2021 v Kč včetně DPH:

Pokud farmář neví (nebo nechce sdělit) přesný nebo orientační obrat prodeje v Kč, запиšte prosím do kolonky: "n.a." [no answer = není odpověď], abychom věděli, že jste nezapomněli kolonku vyplnit.

	Kč včetně DPH
--	---------------

4b) Odhadněte podíl obratu z přímého prodeje Vašich bioproduktů / biopotravin na celkovém obratu Vaší farmy v roce 2021 (k odhadu použijte kódy 1-4 uvedené pod tabulkou):

--

1 = méně než 10 % faremního obratu

2 = 11 - 25 % faremního obratu

3 = 26 - 50 % faremního obratu

4 = více než 51 % faremního obratu

4c) Uved'te 3 nejvýznamnější bioprodukty / biopotraviny, tj. s největším obratem v roce 2021, prodávané formou přímého prodeje z Vaší farmy.

Bioprodukt (biopotravinu) můžete vybrat z výše uvedených podkategorií. Název hlavní kategorie slouží pouze pro základní orientaci.

Ukažte prosím farmáři seznam, aby mohl sám vybrat.

Hlavní kategorie bioproduktů:	Podkategorie bioproduktů:	
maso a masné výrobky	hovězí maso	
	skopové/jehněčí maso	
	kozí maso	
	vepřové maso	
	drůbeží maso	
	rybí maso	
	masné výrobky (konzervy, salámy, sušené maso)	
	ovoce čerstvé	
	ovoce zpracované (marmelády, sušené ovoce)	
	ovoce/zelenina	brambory
zelenina čerstvá		
zelenina zpracovaná		
ovocné a zeleninové šťávy		
kravské mléko		
ovčí mléko		
kozí mléko		
mléko a mléčné výrobky	sýr kravský	
	sýr ovčí	
	sýr kozí	
	další mléčné výrobky kravské	
	další mléčné výrobky ovčí	
	další mléčné výrobky kozí	
	mlýnské a škrobár. výrobky (mouky, cereálie)	
	mlýnské výrobky, pečivo, těstoviny	pečivo čerstvé
		pečivo trvanlivé
		těstoviny
nápoje	víno z vinných hroznů	
	alkoholické destilované	
	nealkoholické (kromě džusů)	
	ostatní	
	vejce	
vejce, med, bylinky a koření	med	
	léčivé, aromatické a kořenící rostliny (sušené - bylinné čaje, koření a jiné výrobky)	

Příloha č. 2 k SML0036/2022

Dotazník pro výrobce, distributory a faremní zpracovatele

Ústav zemědělské ekonomiky a informací je státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem zemědělství ke dni 1.1.1993. ÚZEI sídlí na adrese Mánesova 1453/75, 120 00 Praha 2, IČ: 00027251, DIČ: CZ00027251.

Pokud chcete ÚZEI kontaktovat s dotazy ohledně zpracování Vašich osobních údajů, využijte prosím jednu z následujících možností:

- Písemně na adresu sídla organizace

- Emailem: [REDACTED]

Pověřencem pro ochranu osobních údajů je [REDACTED]

Bližší údaje o ochraně a zpracování Vašich osobních údajů uvádíme na webu [REDACTED] v sekci názvem Statistická šetření ekologického zemědělství (ekologické farmy – bioprodukce, zpracování, odbyt a trh s biopotravinami).

Identifikace podniku (respondenta)

Název podniku

IČO

Jméno respondenta

Email na respondenta

Telefon

Počet provozoven

Za jaký typ subjektu dotazník vyplňujete (vyberte jen jednu možnost):

Výrobce biopotravin Distributor Výrobce i distributor biopotravin

Faremní zpracovatel

Pokud jste současně faremním zpracovatelem, prosím, zatrhněte zde

Výrobce biopotravin = "čistý" výrobce, který má obrat z prodeje pouze vlastních biovýrobků;

Distributor = "čistý" distributor, který má obrat z prodeje pouze cizích biovýrobků;

Výrobce i distributor = subjekt, který má obrat jak z prodeje vlastních, tak cizích biovýrobků;

Faremní zpracovatel = výrobce a/nebo distributor, který je současně registrován i jako ekozemědělec.

DOTAZNÍK PRO VÝROBCE, DISTRIBUTORY A FAREMNÍ ZPRACOVATELE

Otázka č. 1

Uveďte celkový obrat za prodej biopotravin / bioproduktů realizovaný Vaší firmou v roce 2021 v Kč včetně DPH:

Pozn.: Jedná se o obrat za biopotravin, příp. bioprodukty, které máte na certifikátu jako výrobce a/nebo distributor, nikoli jako zemědělec. Např. mléčné výrobky jako výrobce a maso jako distributor, nikoli prodej obilí jako zemědělec.

Kč včetně DPH

Otázka č. 2

Jaký podíl dosáhly biopotravin / bioprodukty na celkovém obratu prodeje Vaší firmy v roce 2021:

Pozn: Cílem otázky je posoudit, jak moc je prodej biopotravin/bioproduktů pro Vaši firmu významný. Pokud prodáváte i konvenční potraviny/produkty, pak bude podíl nižší než 100%.

Např. mléčné výrobky tvoří 90% a maso 10% celkového obratu, mléčné výrobky prodáváte z poloviny jako konvenční a maso pouze jako bio, pak biopotravin tvoří 55% Vašeho celkového obratu.

Např. realizujete prodej vlastních i cizích potravin/produktů, vlastní zboží tvoří 70% obratu a je bio, cizí zboží tvoří zbylých 30% obratu a je jen z poloviny bio, pak je podíl biopotravin / bioproduktů na celkovém obratu prodeje 85%.

% z celkového obratu

Otázka č. 3

Prodávala Vaše firma v roce 2021 biopotravin / bioprodukty jiných dodavatelů, mimo vlastní výrobu v ČR?

Pozn: V případě výrobce biopotravin je odpověď automaticky NE a hodnota rovna 0%; v případě distributora je odpověď automaticky ANO a hodnota rovna 100%. Pokud firma realizuje prodej biopotravin jak vlastní výroby, tak distribuuje biopotravin cizí, zní odpověď ANO a podíl bude větší než 0%.

ANO / NE

Pokud NE - vyplňte 0%. Pokud ANO - odhadněte podíl biopotravin / bioproduktů, které NEPOCHÁZÍ z Vaší výroby, na celkovém obratu prodeje biopotravin / bioproduktů:

% z uvedeného obratu za biopotravin / bioprodukty v otázce č. 1

Otázka č. 4 - tabulka

Které podkategorie výrobků tvořily Váš obrat s biopotravinami / bioprodukty v roce 2021? Odhadněte podíl na celkovém obratu za prodej biopotravin / bioproduktů z otázky č.1 (%), uplatnění na domácím trhu (%) a podíl prodaných biopotravin / bioproduktů z dovozu (%).

<i>Kategorie výrobků a bioproduktů</i>	<i>Podkategorie výrobků</i>	<i>Podíl na celkovém obratu za prodej biopotravin / bioproduktů (%)</i>	<i>Uplatnění v ČR (%)</i>	<i>Podíl prodaných biopotravin / bioproduktů z dovozu (%)</i>
Zpracované výrobky:				
<i>Maso</i>	hovězí maso			
	vepřové maso			
	skopové / kozí maso			
	drůbeží maso			
	ryby			
	ostatní (koňské, králíčí...)			
<i>Masné výrobky</i>	masné výrobky			
<i>Ovoce a zelenina</i>	čerstvá / balená zelenina			
	čerstvé / balené ovoce			
	brambory (čerstvé i zpracované)			
	zpracovaná/ konzervovaná zelenina (bez brambor)			
	zpracované/ konzervované ovoce a ořechy (vč. džemů)			
	ovocné/ zeleninové šťávy (džusy)			
<i>Oleje a tuky</i>	oleje a tuky (vč. margarínu)			
<i>Mléčné výrobky</i>	mléko			
	máslo			
	sýry a tvaroh			
	jogurt			
	ostatní (vč. zmrzliny)			
<i>Mlýnské a škrobářenské výrobky</i>	mlýnské výrobky (rýže, obiloviny, mouky, cereálie, mšiči, pekařské směsi, krupice)			
	škrobářenské výrobky			
<i>Pekařské, cukrářské a jiné moučné výrobky</i>	čerstvé výrobky (chléb, pečivo)			
	trvanlivé výrobky (suchary, sušenky, pemík)			
	těstoviny			
<i>Ostatní zpracované potraviny</i>	luštěniny (čočka, fazole...)			
	vejce			
	med			
	cukr			
	kakao, čokoláda a cukrovinky			
	káva a čaj, zpracované			
	koření a aromatické výtažky (ocet, hořčice, směsi s obsahem			
	hotové pokrmy (vč. dětské výživy)			
	doplňky stravy (zelený ječmen, řasy, protein ...)			
	ostatní zpracované biopotraviny			
<i>Nápoje</i>	nealkoholické nápoje (mimo ovocné a zeleninové šťávy)			
	víno			
	pivo			
	ostatní alkohol. nápoje			
Zemědělské komodity:				
<i>Bioprodukty</i>	obiloviny			
	luskoviny			
	olejní			
	živá zvířata - skot			
	živá zvířata - ostatní			
Jiné důležité - prosím uveďte:				
<i>Jiné</i>				
CELKEM		0	XX	XX
		Musi být rovno 100%		

Otázka č. 5 - tabulka				
Pro vybrané biopotraviny / bioprodukty níže v tabulce - uveďte zpracované množství Vaší firmou v roce 2021 v případě výrobce a/nebo zobchodované množství Vaší firmou v roce 2021 v případě distributora.				
<i>Pozn.: V případě, že při výrobě biopotravin využíváte již částečně zpracované bio-suroviny (např. mouky, tvaroh, džem, porcované maso), uvádějte množství v těchto kategoriích (platí zejména pro pekárny, výrobce dětských pokrmů). Neuvádějte tato množství zároveň v rámci zemědělských komodit (obiloviny atd.), aby nedošlo k dvojímu napočítání.</i>				
Pokud dovážíte níže uvedené biopotraviny / bioprodukty ze zahraničí - odhadněte podíl dovozu (%) a uveďte hlavní země dovozu (max. 3 země).				
<i>Hlavní kategorie biopotravin / bioproduktů</i>	<i>Jednotky</i>	<i>Zpracované / zobchodované množství</i>	<i>Z toho podíl dovozu (%)</i>	<i>Hlavní země, ze kterých biopotraviny / bioprodukty dovážíte</i>
Zpracované výrobky				
hovězí maso	kg			
vepřové maso	kg			
skopové / kozí maso	kg			
drůbeží maso	kg			
zpracované ovoce a zelenina	kg			
oleje a tuky	kg			
mléko	litry			
mléčné výrobky	kg			
mlýnské výrobky (mouky, směsi)	kg			
pekařské výrobky (čerstvé a trvanlivé pečivo, těstoviny)	kg			
vejce	kusy			
med	kg			
cukr	kg			
káva a čaj	kg			
hotové pokrmy	kg			
Zemědělské komodity (suroviny)				
obiloviny	kg			
luskoviny	kg			
olejniny	kg			
brambory	kg			
zelenina	kg			
ovoce	kg			
vinné hrozny	kg			
živá zvířata - skot	kg			
živá zvířata - ostatní	kg			
syrové mléko	litry			
Pokud vybrané biopotraviny / bioprodukty nezpracováváte nebo s nimi neobchodujete, prosím zaškrtněte políčko níže				
<input type="checkbox"/>				
Otázka č. 6				
Na kterých trzích se uplatnily biopotraviny / bioprodukty prodávané Vaší firmou za rok 2021 (% obratu):				
Česká republika			%	
Slovensko			%	
Německo			%	
Rakousko			%	
Polsko			%	
Ostatní země EU			%	
Mimo EU			%	
CELKEM		0	%	
Musí být rovno 100%				

Otázka č. 7

Prostřednictvím kterých odbytových míst uplatnila Vaše firma v roce 2021 biopotraviny na českém trhu v členění dle jednotlivých kategorií výrobků:
(tj. uvedení % podílu obrátu v rámci jednotlivých odbytových míst pro konkrétní kategorii Vámi prodáváných výrobků např. nápoje, mléčné výrobky).

Uved'te kategorie Vámi prodáváných biopotravin	Maso	Masné výrobky	Ovoce a zelenina (včetně džusů)	Oleje a tuky	Mléčné výrobky	Mlýnské a škrobářské výrobky	Pekařské, cukrářské a jiné moučné výrobky	Ostatní zpracované potraviny	Nápoje	
Způsob odbytu v ČR	Podíl jednotlivých odbytových míst (%)									
Další výrobce potravin										%
Zpracování ve službě										%
Velkoobchod s potravinami/ biopotravinami										%
Obchodní zástupce /překupník / komisionář										%
Specializované prodejny										%
Maloobchodní řetězce										%
Nezávislé prodejny potravin										%
Drogerie a drogistické řetězce										%
Lékárny										%
Gastronomické zařízení										%
Přímý prodej spotřebitelům										%
E-shop										%
Jiné, uveďte:										%
CELKEM (musí být 100 %)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 %

Další výrobce potravin = výrobce biopotravin, případně konvenčních potravin
 Zpracování ve službě = např. výrobci zajišťující pouze porážku a biopotravinu / zpracovaný bioprodukt vrací zpět dodavateli.
 Velkoobchod = distributor se širokým sortimentem zboží (např. Country Life, PRO-BIO obchodní společnost, Makro, Velká Pecka - Rohlík).
 Obchodní zástupce / překupník / komisionář = ostatní typy distributorů mimo velkoobchod, kteří dál zboží přeprodávají.
 Specializované prodejny = bioprodejny nebo prodejny zdravé výživy, včetně bioekonomiky, biopekáren.
 Maloobchodní řetězce = závislé prodejny potravin nadnárodních řetězců (Albert, Billa, Globus, Kaufland, Lidl, Penny, Tesco, COOP).
 Nezávislé prodejny potravin = běžné prodejny potravin a nezávislé prodejní sítě (např. Brněnka, Hruška, Norma, ESO MARKET, Žabka).
 Drogerie a drogistické řetězce = nezávislé prodejny i drogistické řetězce (např. dm drogerie, Rossmann, Teta).
 Gastronomické zařízení = jídelny, restaurace, catering, školy.
 Přímý prodej spotřebitelům = prodej konečným spotřebitelům (prodej ze dvora, na tržnicích, veletrzích, festivalech, zásilkový prodej, podniková
 E-shop = elektronický on-line obchod konečným spotřebitelům provozovaný vaší firmou.
 Jiné, uveďte: = může zahrnovat např. vinotéky, čerpací stanice, kosmetické / maséřské salony apod.

Otázka č.8

Pokud Vaše firma využila v roce 2021 k prodeji biopotravin na českém trhu velkoobchod, prosím zatrhněte "x", o jaký šlo:

Např.:

MAKRO Cash & Carry ČR s.r.o.

COUNTRY LIFE s.r.o.

PRO-BIO, obchodní společnost s r.o.

bio nebio s.r.o.

MyFoodMarket s. r. o.

Velká Pecka s. r. o. - Rohlík.cz

Natural Jihlava JK s.r.o.

KBJ VELKOOBCHODY s.r.o.

Sklizeno s. r. o.

Další, vepište prosím které:

Pokud byste měl/a vyslovit nějaká přání a doporučení pro zlepšení situace na českém trhu s biopotravinami, která by to byla:

Děkujeme Vám za Váš čas a poskytnutí důležitých informací!

PŘEDÁVACÍ – AKCEPTAČNÍ PROTOKOL

ZHOTOVITEL:	OBJEDNATEL:
sídlo: IČO: zástupce zhotovitele pověřený k předání:	Ústav zemědělské ekonomiky a informací sídlo: Mánesova 1453/75, 120 00 Praha 2 IČO: 00027251 zástupce objednatele pověřený k převzetí:

Číslo smlouvy objednatele	Datum uzavření smlouvy
/2022	

Předmětem akceptačního řízení je ověření plnění/dílčího plnění díla

Datum předání díla/dílčího plnění do akceptačního řízení:

Závěr akceptačního řízení: (variantu závěru označte křížkem):

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> akceptováno bez výhrad | <input type="checkbox"/> neakceptováno, k přepracování |
| <input type="checkbox"/> akceptováno částečně, s výhradami | <input type="checkbox"/> neakceptováno s následným odstoupením od smlouvy |

Seznam nedostatků/vad:

Pořadové číslo	Popis nedostatku/vady	Poznámka
1		
2		
3		

Termín pro odstranění nedostatků/vad, v případě akceptace se závěrem „akceptováno částečně s výhradami“ či „neakceptováno k přepracování“: do .

Tento protokol byl vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dva a zhotovitel jeden.

V dne

V Praze dne

podpis zástupce zhotovitele

podpis zástupce objednatele